



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 12.02.2004
KOM(2004) 94 endelig

2004/0030 (ACC)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, som Fællesskabet skal indtage i Det Fælles Råd EU-Mexico til liberaliseringen af toldbehandlingen af visse produkter, der er anført i bilag II til afgørelse 2/2000 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Frihandelsaftalen mellem EU og Mexico¹, særlig bilag III om gennemførelse af præferenceoprindelsesreglerne, indeholder et begrænset antal rendez-vous klausuler om fortsat (eller vurdering af hensigtsmæssigheden af fortsat) anvendelse af midlertidige oprindelsesregler, hvorom parterne havde forhandlet som en undtagelse fra standardpræferenceoprindelsesreglerne².

Parterne har på Mexicos initiativ undersøgt, om det var hensigtsmæssigt at forlænge de midlertidige oprindelsesregler for visse kemiske produkter henhørende under pos. 2914 og 2915 med oprindelse i Mexico i endnu tre år. Parterne enedes om en sådan forlængelse, idet Mexico som modydelse accepterede at fremskynde den gradvise afvikling af tolden på visse kemiske produkter med oprindelse i Fællesskabet.

I praktisk henseende betyder denne aftale på den ene side opretholdelse af den præferenceordning i frihandelsaftalen mellem EU og Mexico, hvorefter der siden den 1. januar 2003 indrømmes toldfrihed for alle industrivarer med oprindelse i Mexico, herunder visse kemiske produkter henhørende under pos. 2914 og 2915 med oprindelse i Mexico. (Handelen med disse produkter anslås til en værdi af 62 mio. EUR i 2002). På den anden side opnår de kemiske produkter med oprindelse i Fællesskabet, der er anført i bilaget til forslaget til afgørelse, toldfrihed forud for den aftalte afviklingsplan: 2005 og 2007. (Handelen med disse produkter anslås til en værdi af 40 mio. EUR i 2002).

Kommissionen henstiller derfor til Rådet, at det så hurtigt som muligt vedtager vedlagte afgørelse som Fællesskabets fælles holdning til omtalte afgørelse, som Det Fælles Råd EU-Mexico skal træffe, således at de pågældende EF-produkter kan opnå toldfrihed ved indførsel i Mexico.

¹ EFT L 157 af 30.6.2000, s. 10.

² EFT L 245 af 29.9.2000, s. 953 (BILAG III).

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, som Fællesskabet skal indtage i Det Fælles Råd EU-Mexico til liberaliseringen af toldbehandlingen af visse produkter, der er anført i bilag II til afgørelse 2/2000 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Vedlagte udkast til afgørelse vedtages som Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU-Mexico.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

UDKAST

AFGØRELSE TRUFFET AF DET FÆLLES RÅD EU/MEXICO

NR. .../2004

den [.....]

om fremskyndelse af afskaffelsen af told på visse varer, der er anført i bilag II til afgørelse 2/2000 truffet af Det Fælles Råd EU/Mexico

DET FÆLLES RÅD HAR -

under henvisning til aftalen om økonomisk partnerskab og politisk samordning og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side, undertegnet i Bruxelles den 8. december 1997³,

under henvisning til afgørelse 2/2000 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico den 23. marts 2000, i det følgende benævnt "afgørelse 2/2000", særlig artikel 3, stk. 5,⁴ og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 3, stk. 5, i afgørelse 2/2000 kan Det Fælles Råd træffe afgørelse til at nedsætte tolden hurtigere end som fastsat i artikel 4 til 10, eller på anden måde forbedre adgangsbetingelserne i henhold til disse artikler.
- (2) Sådanne afgørelser har forrang frem for bestemmelserne i artikel 4 til 10 for den pågældende vare -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Mexico fremskynder afskaffelsen af tolden på visse produkter, der er anført i bilag II i afgørelse 2/2000, med oprindelse i Fællesskabet, som angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse har forrang frem for bestemmelserne i artikel 4 til 10 i afgørelse 2/2000 ved indførsel i Mexico af de pågældende varer.

³ EFT L 276 af 28.10.2000, s. 45.

⁴ EFT L 157 af 30.6.2000, s. 10.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft tres dage efter vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., [...]

På Det Fælles Råds vegne

BILAG

Varer for hvilke Mexico afskaffer tolden på varer med oprindelse i Fællesskabet på dagen for denne afgørelses ikrafttræden⁵

Fracción mexicana	Descripción
2833.29.01	Sulfato de cobalto.
2833.29.02	Sulfato ferroso anhidro, grado farmacéutico.
2909.19.02	Éter butílico.
2909.19.99	Los demás.
2909.49.02	3-(2-Metilfenoxi)-1,2-propanodiol (mefenesina).
2909.49.05	Alcohol 3-fenoxibencílico.
2909.49.07	Tetraetilenglicol.
2915.60.01	Ácido butanoico (Ácido butírico).
2915.60.02	Butanoato de etilo (Butirato de etilo).
2915.60.03	Diisobutanoato de 2,2,4-trimetilpentanodiol.
2918.14.01	Ácido cítrico.
2918.15.01	Citrato de sodio.
2918.15.99	Los demás.
2918.22.01	Ácido O-acetilsalicílico.
2918.22.99	Los demás.
2918.23.01	Salicilato de metilo.
2929.10.03	Difenilmetan-4,4'-diisocianato.
2929.10.99	Los demás.
3006.80.01	Desechos farmacéuticos.
3503.00.01	Gelatina, excepto lo comprendido en las fracciones 3503.00.03 y 04.
3503.00.02	Colas de huesos o de pieles.
3503.00.03	Gelatina grado fotográfico.
3503.00.04	Gelatina grado farmacéutico.
3503.00.99	Los demás.
3809.92.01	Preparaciones de polietileno con cera, con el 40% o más de sólidos, con una viscosidad de 200 a 250 centipoises a 25° C, y con un pH de 7.0 a 8.5.
3809.92.02	Preparación constituida por fibrilas de polipropileno y pasta de celulosa, en placas.
3811.21.02	Derivados de ácido y/o anhídrido poliisobutenil succínico, incluyendo amida, imida o ésteres.
3811.21.06	Sales de O,O-dihexil ditiofosfato de alquilaminas primarias con radicales alquilo de C10 a C14.
3811.29.02	Derivados de ácido y/o anhídrido poliisobutenil succínico, incluyendo amida, imida o ésteres.

⁵ Ordet "Únicamente" angiver, at beskrivelsen kun vedrører den vare inden for toldpositionen, for hvilken toldnedsættelsen fremskyndes. Det svarer til "ex out" i WTO's terminologi.

3811.29.06	Sales de O,O-dihexil ditiofosfato de alquilaminas primarias con radicales alquilo de C10 a C14.
3823.70.99	Los demás.
3824.90.01	Preparaciones borra tinta.
3824.90.03	Desincrustantes para calderas, a base de materias minerales, aún cuando contengan productos orgánicos.
3824.90.06	Soluciones anticoagulantes para sangre humana en envases iguales o menores a 500 cm ³ .
3824.90.07	Preparaciones para impedir que resbalen las poleas.
3824.90.08	Aceites minerales sulfonados, insolubles en agua.
3824.90.09	Indicadores de temperatura por fusión.
3824.90.10	Conservadores de forrajes a base de formiato de calcio y nitrato de sodio.
3824.90.13	Composiciones a base de materias minerales para el sellado y limpieza de radiadores.
3824.90.15	Composiciones a base de materias vegetales para sellado y limpieza de radiadores.
3824.90.34	Preparación antiincrustante o desincrustante del concreto.
3824.90.35	Preparación a base de carbón activado y óxido de cobre.
3824.90.38	Preparación a base de alúmina, silicatos y carbonatos alcalinos y carbono.
3824.90.45	Mezcla a base de politetrafluoroetileno y sílica gel.
3824.90.51	Esteres metílicos de ácidos grasos de 16 a 18 átomos de carbono; ésteres acéticos y tartáricos de monoglicéridos de ácidos grasos; mezclas de ésteres dimetílicos de los ácidos adípico, glutárico y succínico.
3824.90.59	Mezclas orgánicas, extractantes a base de dodecilsalicilaldoxima, con alcohol tridecílico y keroseno.
3824.90.61	Ácidos bencensulfónicos mono o polisustituidos por radicales alquilo de C10 a C28.
3824.90.62	Mezcla de alcoholes conteniendo, en promedio, isobutanol 61%, n-pentanol 24%, metil-2-butanol 12% y metil-3-butanol 1-3%.
3824.90.72	Preparación selladora de ponchaduras de neumáticos automotrices, a base de etilenglicol.
3824.90.99	Los demás. Únicamente: Mezclas de aditivos para proceso. Preparaciones antiestáticas. Modificantes de superficie.
3825.30.01	Desechos clínicos.
3825.41.01	Halogenados.
3825.61.03	Que contengan principalmente caucho sintético, o materias plásticas.
3825.61.99	Los demás.
3825.69.99	Los demás.

FINANSIERINGSOVERSIGT

DATO: 1. december 2003

1. BUDGETPOST:	BEVILLINGER:			
2. TITEL: Tværtjenstlig høring om fremskyndelsen af afskaffelsen af den mexicanske told på visse kemiske produkter med oprindelse i Fællesskabet, som er anført i bilag II til afgørelse 2/2000 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico (frihandelsaftalen mellem EU og Mexico)				
3. RETSGRUNDLAG: EF-traktatens artikel 133				
4. MÅL: I henhold til denne afgørelse vil Mexico fremskynde afskaffelsen af importafgifter på visse kemiske produkter med oprindelse i Fællesskabet.				
5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERS PERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR	FØLGENDE REGNSKABSÅR	
	(mio. EUR)	[n] (mio. EUR)	[n+1] (mio. EUR)	
5.0 UDGIFTER				
- OVER EF-BUDGETTET /RESTITUTIONER/INTERVENTIONER)				
- OVER DE NATIONALE BUDGETTER				
- ANDET				
5.1 INDTÆGTER				
- EU's EGNE INDTÆGTER (LANDBRUGSAFGIFTER/TOLD)				
- NATIONALE KILDER				
	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
5.0.1 ANSLÅEDE UDGIFTER				
5.1.1 INDTÆGTSOVERSLAG				
5.2 BEREGNINGSMETODE:				
6.0 KAN PROJEKTET FINANSIERES MED BEVILLINGER UNDER DET RELEVANTE KAPITEL I INDEVÆRENDE ÅRS BUDGET?				JA NEJ
6.1 FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEMLER KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET?				JA NEJ
6.2 TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?				JA NEJ
6.3 BEVILLINGER TIL OPFØRELSE PÅ KOMMENDE BUDGETTER?				JA NEJ
BEMÆRKNINGER: Den pågældende fremskyndelse af toldnedsættelsen vedrører varer med oprindelse i Fællesskabet, som indføres i Mexico; det har derfor ingen indflydelse på EU-budgettet.				